

EN: USER MANUAL



**WARNING! Use personal protective equipment.
Follow the instruction.**

135.080.035- Durable steel round brush S&R 80 x 35 mm.



1. Assignment:

The S&R Metal Brush is used for a variety of tasks, such as cleaning surfaces from rust or paint, removing dirt from metal parts, cleaning grills or barbecues, removing cut-offs and rounding sharp edges, as well as for processing metal parts before painting or welding, and removing lint from fabric. Thanks to their low vibration, metal brushes can be used on large wooden surfaces. The brush bristles are rust-proof and can be used on soft and hard wood, metal, steel, stainless steel and plastic.

2. Main parameters of the tool:

S&R steel wire brush with brass corrugated wire, size 80 mm x 35 mm with 8 mm round shaft, for easy installation and removal in all standard power tool chucks. Its robust design ensures minimal vibrations during use. The brush is made of rust-resistant material for indoor and outdoor use. Maximum rotation speed: 4,500 rpm. The brush's brass coating ensures no sparks during metal work. Thanks to its round shank, it is suitable for all standard cordless drills and drill drivers with a chuck from 8 mm. The S&R brush is made from high-quality raw materials and in strict compliance with the technology that ensures the highest quality. The body of the brush is balanced and has an even weight distribution, which guarantees safety during work and high quality of work performed.

3. Safety precautions when working with the tool:

- 3.1. Inspect the workplace, remove objects that interfere with the work.
- 3.2. Do not allow unauthorised persons (especially children) to be present during operation.
- 3.3. Not intended for use by children.
- 3.4. Use the tool only for its intended purpose.

3.5. Check the tool for chips, cracks or wear before each use.

3.6. Wear personal protective equipment. Wear a face shield or goggles that are capable of retaining debris, dust and sawdust generated during work. Cover your respiratory organs with a respirator to prevent fine chips from getting into your eyes and nose. Wear protective gloves when working.

3.7. Avoid applying excessive force to the tool to avoid damage or breakage of the tool.

3.8. Keep parts of your body away from possible contact with the working parts of the tool to avoid possible injury.

3.9. Before working with the power tool, make sure it is in good working order. Avoid unintentional start-up. Do not keep your finger on the switch when carrying the tool. Check the grounding circuit between the tool body and the grounding contact of the power plug at idle. Do not overload the power tool during operation, work within the manufacturer's specifications.

3.10. Do not work in the rain.

3.11. If the tool has been physically impacted, deformed or worn during use, further use of the tool may result in injury. Do not use the tool again.

3.12. Improper use of the tool may result in injury to hands, eyes, face or other parts of the body. The company is not liable for misuse of the tool, improper use of the tool or use of a damaged or worn tool.

Remember to observe these safety precautions to prevent injury and create a safe working environment.

4. Preparation of the tool for use:

Remember to always switch off the power before cleaning or changing metal brushes.

The S&R Metal Brush is suitable for all standard cordless drill drivers and drill drivers with a chuck from 8 mm.

4.1. Before starting work, prepare the power tool for use with the brush. In order to install or remove the brush, you must:

- Open the cams of the chuck, hold the ring and turn the coupling in an anti-clockwise direction.

- Insert the brush into the brush holder as far as it will go.

- To tighten the cartridge, hold the ring firmly and turn the coupling clockwise.

-To remove the brush, hold the ring and turn the coupling in an anti-clockwise direction.

4.2. After installing the brush in the drill chuck, you can start cleaning the surface.

4.3. During work, follow the correct processing technique:

-Do not apply excessive pressure to the brush itself;

-Move the brush back and forth while lightly touching the surface for effective cleaning.

4.4. Observe the required speed and rotation specified by the manufacturer.

5. How to use:

The S&R metal brush is a versatile and multi-tasking accessory. It can be used for both simple and professional work. High quality ensures the durability of the product. Use the brush strictly according to the instructions. Do not use elements not specified by the manufacturer. Install the brush firmly in the chuck of the electric drill.

6. Maintenance:

It is important to store the brush in a cool, dry and well-ventilated place, not exposed to temperature and moisture. Do not allow condensation to form. This will help prevent rust and corrosion and extend the service life of the tool. The metal surfaces of the tool should be treated with an anti-corrosion agent. This additional layer of protection will significantly reduce the chance of rusting. After each use, wipe the brush with a dry or damp cloth to remove dust, dirt and material

residue. Before starting work, inspect the product thoroughly (clean and lubricate if necessary), paying attention to any damage to its main parts. Do not use the tool in case of visual damage.

7. Storage and transportation:

7.1. Transport the tool in individual rigid transport packaging that ensures its integrity.

7.2. Protect the tool from drops and impacts. During storage and transport, the instrument must be protected from mechanical impact, moisture and contamination.

7.3. When carrying or transporting the tool with sharp parts, these parts must be covered.

7.4. Store the product in a dry, locked place to prevent its use and damage by unauthorised persons, especially children. Avoid storage in high humidity conditions. Do not allow persons who are not familiar with the operating safety regulations to work with it.

7.5. Transportation is allowed by all types of transport that ensure the integrity of the product, in accordance with the general rules of transportation.

7.6. Do not place heavy objects on the product. During loading and unloading operations and transportation, the product must not be subjected to shocks and atmospheric precipitation.

8. Disposal:

Dispose of the product and its packaging in accordance with national legislation or in accordance with local regulations.

DE: GEBRAUCHSANWEISUNG



**ACHTUNG! Persönliche Schutzausrüstung verwenden.
Anweisungen befolgen.**

135.080.035- Robuste Stahlrundbürste S&R 80 x 35 mm.



1. Einsatzgebiet:

Die S&R Metallbürste wird für eine Vielzahl von Aufgaben verwendet, wie z.B. zum Reinigen von Oberflächen von Rost oder Farbe, zum Entfernen von Schmutz von Metallteilen, zum

Reinigen von Grills oder Grillgeräten, zum Entfernen von Abschnitten und Abrunden von scharfen Kanten sowie zum Bearbeiten von Metallteilen vor dem Lackieren oder Schweißen und zum Entfernen von Fusseln aus Stoffen. Dank ihrer geringen Vibration können die Metallbürsten auch auf großen Holzflächen eingesetzt werden. Die Borsten der Bürste sind rostfrei und können auf Weich- und Hartholz, Metall, Stahl, Edelstahl und Kunststoff eingesetzt werden.

2. Die wichtigsten Parameter des Werkzeugs:

S&R Stahldrahtbürste mit gewelltem Messingdraht, Größe 80 mm x 35 mm mit 8 mm Rundschaft, zum einfachen Ein- und Ausbau in alle gängigen Elektrowerkzeugfutter. Die robuste Konstruktion sorgt für minimale Vibrationen bei der Anwendung. Die Bürste ist aus rostfreiem Material für den Einsatz im Innen- und Außenbereich gefertigt. Maximale Drehgeschwindigkeit: 4.500 U/min. Die Messingbeschichtung

der Bürste sorgt für Funkenfreiheit bei der Metallbearbeitung. Dank ihres runden Schaftes ist sie für alle gängigen Akku-Bohrmaschinen und Bohrschrauber mit einem Bohrfutter ab 8 mm geeignet. Die S&R-Bürste wird aus hochwertigen Rohstoffen und unter strenger Einhaltung der Technologie hergestellt, die höchste Qualität gewährleistet. Der Körper der Bürste ist ausgewogen und hat eine gleichmäßige Gewichtsverteilung, was die Sicherheit während der Arbeit und eine hohe Qualität der ausgeführten Arbeit garantiert.

3. Sicherheitsvorkehrungen bei der Arbeit mit dem Werkzeug:

3.1.Arbeitsplatz inspizieren, Gegenstände entfernen, die die Arbeit behindern

3.2.Unbefugte Personen (insbesondere Kinder) dürfen während des Betriebs nicht anwesend sein.

3.3.Nicht für die Verwendung durch Kinder vorgesehen.

3.4.Verwenden Sie das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.

3.5.Überprüfen Sie das Werkzeug vor jedem Gebrauch auf Späne, Risse oder Verschleiß.

3.6.Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie einen Gesichtsschutz oder eine Schutzbrille, die in der Lage ist, Schmutz, Staub und Sägemehl, die während der Arbeit entstehen, zurückzuhalten. Bedecken Sie Ihre Atmungsorgane mit einem Atemschutzgerät, um zu verhindern, dass feine Späne in Ihre Augen und Nase gelangen. Tragen Sie bei der Arbeit Schutzhandschuhe

3.7.Vermeiden Sie übermäßige Krafteinwirkung auf das Werkzeug, um Beschädigungen oder Brüche des Werkzeugs zu vermeiden.

3.8.Halten Sie Körperteile von den beweglichen Teilen des Werkzeugs fern, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.

3.9 Bevor Sie mit dem Elektrowerkzeug arbeiten, vergewissern Sie sich, dass es in einwandfreiem Zustand ist. Vermeiden Sie ein unbeabsichtigtes Einschalten. Halten Sie den Finger nicht auf dem Schalter, wenn Sie das Gerät tragen. Überprüfen Sie den Erdungskreislauf zwischen dem Werkzeuggehäuse und dem Erdungskontakt des Netzsteckers im Leerlauf. Überlasten Sie das Elektrowerkzeug während des Betriebs nicht, arbeiten Sie innerhalb der Herstellerangaben.

3.10.Arbeiten Sie nicht im Regen.

3.11.Wenn das Werkzeug während des Gebrauchs physisch beschädigt, verformt oder abgenutzt wurde, kann die weitere Verwendung des Werkzeugs zu Verletzungen führen. Verwenden Sie das Werkzeug nicht erneut.

3.12.Die unsachgemäße Verwendung des Werkzeugs kann zu Verletzungen an Händen, Augen, Gesicht oder anderen Körperteilen führen. Das Unternehmen haftet nicht für den Missbrauch des Werkzeugs, die unsachgemäße Verwendung

des Werkzeugs oder die Verwendung eines beschädigten oder abgenutzten Werkzeugs.

Beachten Sie diese Sicherheitshinweise, um Verletzungen zu vermeiden und eine sichere Arbeitsumgebung zu schaffen.

4. Vorbereitung des Werkzeugs für den Gebrauch:

Denken Sie daran, vor dem Reinigen oder Wechseln von Metallbürsten immer den Strom abzuschalten.

Die S&R Metallbürste ist für alle handelsüblichen Akkubohrschrauber und Bohrschrauber mit einem Bohrfutter ab 8 mm geeignet.

4.1. Bereiten Sie das Elektrowerkzeug vor Beginn der Arbeit für den Einsatz der Bürste vor. Um die Bürste ein- oder auszubauen, müssen Sie:

-Öffnen Sie die Nocken des Bohrfutters, halten Sie den Ring fest und drehen Sie die Kupplung gegen den Uhrzeigersinn.

-Setzen Sie die Bürste bis zum Anschlag in den Bürstenhalter ein.

-Um die Patrone festzuziehen, halten Sie den Ring fest und drehen Sie die Kupplung im Uhrzeigersinn.

-Um die Bürste zu entfernen, halten Sie den Ring fest und drehen Sie die Kupplung gegen den Uhrzeigersinn.

4.2. Nachdem Sie die Bürste in das Bohrfutter eingesetzt haben, können Sie mit der Reinigung der Oberfläche beginnen.

4.3. Beachten Sie bei der Arbeit die richtige Verarbeitungstechnik:

-Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf die Bürste selbst aus;

-Bewegen Sie die Bürste hin und her, während Sie die Oberfläche leicht berühren, um eine effektive Reinigung zu erzielen.

4.4. Die vom Hersteller angegebene Geschwindigkeit und Rotation einhalten.

5. Verwendung:

Die S&R Metallbürste ist ein vielseitiges und vielseitig einsetzbares Zubehör. Sie kann sowohl für einfache als auch für professionelle Arbeiten verwendet werden. Die hohe Qualität garantiert die Langlebigkeit des Produkts. Verwenden Sie die Bürste streng nach den Anweisungen. Verwenden Sie keine Elemente, die nicht vom Hersteller angegeben sind. Setzen Sie die Bürste fest in das Bohrfutter der elektrischen Bohrmaschine ein.

6. Wartung:

Es ist wichtig, die Bürste an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort aufzubewahren, an dem sie weder Temperatur noch Feuchtigkeit ausgesetzt ist. Achten Sie darauf, dass sich kein Kondenswasser bildet. Dies hilft, Rost und Korrosion zu vermeiden und die Lebensdauer des Werkzeugs zu verlängern.

Die Metalloberflächen des Werkzeugs sollten mit einem Korrosionsschutzmittel behandelt werden. Durch diese zusätzliche Schutzschicht wird die Gefahr von Rostbildung erheblich verringert. Wischen Sie die Bürste nach jedem Gebrauch mit einem trockenen oder feuchten Tuch ab, um Staub, Schmutz und Materialrückstände zu entfernen. Überprüfen Sie das Produkt vor Beginn der Arbeit gründlich (reinigen und schmieren Sie es gegebenenfalls) und achten Sie dabei auf eventuelle Schäden an den wichtigsten Teilen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.

7. Lagerung und Transport:

7.1. Transportieren Sie das Werkzeug in einer individuellen, festen Transportverpackung, die seine Unversehrtheit gewährleistet.

7.2. Schützen Sie das Gerät vor Stürzen und Stößen. Während der Lagerung und des Transports muss das Gerät vor mechanischen Stößen, Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt werden.

7.3. Wenn das Gerät mit scharfen Teilen getragen oder transportiert wird, müssen diese Teile abgedeckt werden.

7.4. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, verschlossenen Ort, um die Benutzung und Beschädigung durch Unbefugte, insbesondere Kinder, zu verhindern. Vermeiden Sie die Lagerung bei hoher Luftfeuchtigkeit. Lassen Sie keine Personen damit arbeiten, die nicht mit den Betriebssicherheitsvorschriften vertraut sind.

7.5. Der Transport ist mit allen Transportmitteln zulässig, die die Unversehrtheit des Produkts gewährleisten, und zwar in Übereinstimmung mit den allgemeinen Transportvorschriften.

7.6. Keine schweren Gegenstände auf das Produkt stellen. Während der Be- und Entladevorgänge und des Transports darf das Produkt keinen Stößen und atmosphärischen Niederschlägen ausgesetzt werden.

8. Entsorgen:

Entsorgen Sie das Produkt und seine Verpackung in Übereinstimmung mit der nationalen Gesetzgebung oder gemäß den örtlichen Vorschriften.

FR: MANUEL DE L'UTILISATEUR



ATTENTION ! Utilisez un équipement de protection individuelle. Suivez les instructions.

135.080.035- Brosse ronde en acier durable S&R 80 x 35 mm.



1. Utilisation :

La brosse métallique S&R est utilisée pour diverses tâches, telles que le nettoyage de surfaces rouillées ou peintes, l'élimination de la saleté sur les pièces métalliques, le nettoyage des grilles ou des barbecues, l'élimination des chutes et l'arrondi des bords tranchants, ainsi que le traitement des pièces métalliques avant la peinture ou le soudage, et l'élimination des peluches sur les tissus. Grâce à leurs faibles vibrations, les brosses métalliques peuvent être utilisées sur de grandes surfaces en bois. Les poils de la brosse sont inoxydables et peuvent être utilisés sur le bois tendre et dur, le métal, l'acier, l'acier inoxydable et le plastique.

2. Principaux paramètres de l'outil :

Brosse métallique S&R en acier avec fil ondulé en laiton, dimensions 80 mm x 35 mm avec tige ronde de 8 mm, pour un montage et un démontage faciles dans tous les mandrins d'outils électriques standard. Sa conception robuste garantit un minimum de vibrations pendant l'utilisation. La brosse est fabriquée dans un matériau résistant à la rouille pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur. Vitesse de rotation maximale : 4 500 tr/min. Le revêtement en laiton de la brosse permet d'éviter les étincelles pendant le travail du métal. Grâce à sa tige ronde, elle convient à toutes les perceuses et visseuses sans fil standard avec un mandrin de 8 mm. La brosse S&R est fabriquée à partir de matières premières de haute qualité et dans le strict respect de la technologie qui garantit la plus haute qualité. Le corps de la brosse est équilibré et a une répartition uniforme du poids, ce qui garantit la sécurité pendant le travail et la haute qualité du travail effectué.

3. Précautions de sécurité à prendre lors de l'utilisation de l'outil :

3.1. Inspecter le lieu de travail, enlever les objets qui gênent le travail.

3.2. Ne pas permettre à des personnes non autorisées (en particulier les enfants) d'être présentes pendant le travail.

- 3.3. L'outil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants.
- 3.4. Utiliser l'outil uniquement pour l'usage auquel il est destiné.
- 3.5. Vérifier que l'outil n'est pas ébréché, fissuré ou usé avant chaque utilisation.
- 3.6. Porter un équipement de protection individuelle. Portez un écran facial ou des lunettes capables de retenir les débris, la poussière et la sciure générés pendant le travail. Couvrez vos organes respiratoires à l'aide d'un appareil respiratoire afin d'éviter que les copeaux ne pénètrent dans vos yeux et votre nez. Portez des gants de protection pendant le travail
- 3.7. Évitez d'exercer une force excessive sur l'outil pour ne pas l'endommager ou le casser.
- 3.8. Tenez les parties de votre corps à l'écart de tout contact avec les pièces en fonctionnement de l'outil afin d'éviter tout risque de blessure.
- 3.9. Avant de travailler avec l'outil électrique, assurez-vous qu'il est en bon état de marche. Évitez toute mise en marche involontaire. Ne gardez pas le doigt sur l'interrupteur lorsque vous portez l'outil. Vérifier le circuit de mise à la terre entre le corps de l'outil et le contact de mise à la terre de la fiche d'alimentation au repos. Ne surchargez pas l'outil électrique pendant son fonctionnement, travaillez en respectant les spécifications du fabricant.
- 3.10. Ne pas travailler sous la pluie.
- 3.11. Si l'outil a subi un choc physique, une déformation ou une usure en cours d'utilisation, la poursuite de l'utilisation de l'outil peut entraîner des blessures. Ne pas réutiliser l'outil.
- 3.12. Une mauvaise utilisation de l'outil peut entraîner des blessures aux mains, aux yeux, au visage ou à d'autres parties du corps. L'entreprise n'est pas responsable de la mauvaise utilisation de l'outil, de l'utilisation incorrecte de l'outil ou de l'utilisation d'un outil endommagé ou usé.

N'oubliez pas de respecter ces mesures de sécurité afin d'éviter les blessures et de créer un environnement de travail sûr.

4. Préparation de l'outil en vue de son utilisation :

N'oubliez pas de toujours couper le courant avant de nettoyer ou de changer les brosses métalliques.

La brosse métallique S&R convient à toutes les perceuses-visseuses sans fil standard et aux perceuses-visseuses avec mandrin à partir de 8 mm.

4.1. Avant de commencer le travail, préparez l'outil électrique à l'utilisation de la brosse. Pour installer ou retirer la brosse, vous devez :

-Ouvrir les cames du mandrin, tenir la bague et tourner le raccord dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Insérer la brosse dans le porte-brosse jusqu'à la butée.

-Pour serrer la cartouche, tenez fermement la bague et tournez le raccord dans le sens des aiguilles d'une montre.

-Pour retirer la brosse, tenez l'anneau et tournez le raccord dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

4.2. Après avoir installé la brosse dans le mandrin de la perceuse, vous pouvez commencer à nettoyer la surface.

4.3. Pendant le travail, suivez la technique de traitement correcte :

N'appliquez pas de pression excessive sur la brosse elle-même ;

-Déplacez la brosse d'avant en arrière tout en touchant légèrement la surface pour un nettoyage efficace.

4.4. Respectez la vitesse et la rotation spécifiées par le fabricant.

5. Mode d'emploi :

La brosse métallique S&R est un accessoire polyvalent et multifonctionnel. Elle peut être utilisée pour des travaux simples ou professionnels. La haute qualité garantit la durabilité du produit. Utilisez la brosse en suivant scrupuleusement les instructions. N'utilisez pas d'éléments non spécifiés par le fabricant. Installez fermement la brosse dans le mandrin de la perceuse électrique.

6. Entretien :

Il est important de conserver la brosse dans un endroit frais, sec et bien ventilé, non exposé à la température et à l'humidité. Ne laissez pas la condensation se former. Cela permet d'éviter la rouille et la corrosion et de prolonger la durée de vie de l'outil. Les surfaces métalliques de l'outil doivent être traitées avec un agent anticorrosion. Cette couche de protection supplémentaire réduira considérablement le risque de rouille. Après chaque utilisation, essuyez le pinceau avec un chiffon sec ou humide pour éliminer la poussière, la saleté et les résidus de matériaux. Avant de commencer à travailler, inspectez soigneusement le produit (nettoyez-le et lubrifiez-le si nécessaire), en faisant attention aux dommages éventuels de ses parties principales. Ne pas utiliser l'outil en cas de dommages visuels.

7. le stockage et le transport :

7.1. Transporter l'outil dans un emballage de transport individuel rigide garantissant son intégrité.

7.2. Protéger l'outil contre les chutes et les chocs. Pendant le stockage et le transport, l'instrument doit être protégé des chocs mécaniques, de l'humidité et de la contamination.

7.3. Lorsque l'outil est transporté avec des parties tranchantes, celles-ci doivent être couvertes.

7.4. Stocker le produit dans un endroit sec et fermé à clé afin d'éviter qu'il ne soit utilisé et endommagé par des personnes non autorisées, en particulier des enfants. Évitez de le stocker

dans des conditions d'humidité élevée. Ne pas permettre à des personnes qui ne connaissent pas les règles de sécurité d'utilisation de travailler avec le produit.

7.5. le transport est autorisé par tous les types de transport qui garantissent l'intégrité du produit, conformément aux règles générales de transport.

7.6. Ne pas placer d'objets lourds sur le produit. Pendant les opérations de chargement et de déchargement et pendant le transport, le produit ne doit pas être soumis à des chocs et à des précipitations atmosphériques.

8. Mise au rebut:

Éliminer le produit et son emballage conformément à la législation nationale ou aux réglementations locales.

IT: MANUALE D'USO



ATTENZIONE! Utilizzare dispositivi di protezione individuale. Seguire le istruzioni.

135.080.035- Spazzola rotonda in acciaio resistente S&R 80 x 35 mm.



1. Assegnazione:

La spazzola metallica S&R viene utilizzata per una varietà di compiti, come la pulizia di superfici dalla ruggine o dalla vernice, la rimozione dello sporco da parti metalliche, la pulizia di griglie o barbecue, la rimozione di troncatore e l'arrotondamento di spigoli vivi, nonché la lavorazione di parti metalliche prima della verniciatura o della saldatura e la rimozione di pelucchi dai tessuti. Grazie alle basse vibrazioni, le spazzole metalliche possono essere utilizzate anche su grandi superfici in legno. Le setole della spazzola sono antiruggine e possono essere utilizzate su legno morbido e duro, metallo, acciaio, acciaio inox e plastica.

2. Parametri principali dell'utensile:

Spazzola metallica in acciaio S&R con filo ondulato in ottone, dimensioni 80 mm x 35 mm con albero rotondo da 8 mm, per una facile installazione e rimozione in tutti i mandrini per elettroattrezzi standard. Il suo design robusto garantisce vibrazioni minime durante l'uso. La spazzola è realizzata in materiale antiruggine per uso interno ed esterno. Velocità massima di rotazione: 4.500 giri/min. Il rivestimento in ottone della spazzola garantisce l'assenza di scintille durante la lavorazione del metallo. Grazie al suo gambo rotondo, è adatta a tutti i trapani e trapani avvitatori a batteria standard con mandrino da 8 mm. La spazzola S&R è realizzata con materie prime di alta qualità e nel rigoroso rispetto della tecnologia che garantisce la massima qualità. Il corpo della spazzola è bilanciato e ha una distribuzione uniforme del peso, che garantisce sicurezza durante il lavoro e un'elevata qualità del lavoro svolto.

3. Precauzioni di sicurezza per il lavoro con l'utensile:

3.1. Ispezionare il luogo di lavoro, rimuovere gli oggetti che interferiscono con il lavoro.

3.2. Non consentire la presenza di persone non autorizzate (in particolare bambini) durante il funzionamento.

3.3. Non è destinato all'uso da parte dei bambini.

3.4. Utilizzare l'utensile solo per lo scopo previsto.

3.5. Controllare che l'utensile non presenti scheggiature, incrinature o usura prima di ogni utilizzo.

3.6. Indossare i dispositivi di protezione individuale. Indossare uno schermo facciale o occhiali in grado di trattene i detriti, la polvere e la segatura generati durante il lavoro. Coprire gli organi respiratori con un respiratore per evitare che i trucioli fini finiscano negli occhi e nel naso. Indossare guanti protettivi durante il lavoro

3.7. Evitare di applicare una forza eccessiva sull'utensile per evitare di danneggiarlo o romperlo.

3.8. Tenere le parti del corpo lontane dal possibile contatto con le parti operative dell'utensile per evitare possibili lesioni.

3.9. Prima di lavorare con l'elettroscopio, accertarsi che sia in buone condizioni di funzionamento. Evitare l'avviamento involontario. Non tenere il dito sull'interruttore quando si trasporta l'utensile. Controllare il circuito di messa a terra tra il corpo dell'utensile e il contatto di terra della spina di alimentazione al minimo. Non sovraccaricare l'utensile elettrico durante il funzionamento, lavorare entro le specifiche del produttore.

3.10. Non lavorare sotto la pioggia.

3.11. Se l'utensile ha subito urti fisici, è stato deformato o si è usurato durante l'uso, l'ulteriore utilizzo dell'utensile può provocare lesioni. Non utilizzare più l'utensile.

3.12. L'uso improprio dell'utensile può provocare lesioni alle mani, agli occhi, al viso o ad altre parti del corpo. L'azienda non è responsabile per l'uso improprio dell'utensile, per l'uso improprio dell'utensile o per l'uso di un utensile danneggiato o usurato.

Ricordare di osservare queste precauzioni di sicurezza per evitare lesioni e creare un ambiente di lavoro sicuro.

4. Preparazione dell'utensile per l'uso:

Ricordarsi di spegnere sempre l'alimentazione prima di pulire o sostituire le spazzole metalliche.

La spazzola metallica S&R è adatta a tutti i trapani avvitatori a batteria standard e a quelli con mandrino da 8 mm.

4.1. Prima di iniziare il lavoro, preparare l'elettroscopio per l'uso della spazzola. Per installare o rimuovere la spazzola, è necessario:

-Aprire le camme del mandrino, tenere l'anello e ruotare il giunto in senso antiorario.

-Inserire la spazzola nel portaspazzole fino all'arresto.

-Per stringere la cartuccia, tenere fermo l'anello e ruotare il giunto in senso orario.

-Per rimuovere la spazzola, tenere l'anello e ruotare il giunto in senso antiorario.

4.2. Dopo aver installato la spazzola nel mandrino del trapano, è possibile iniziare a pulire la superficie.

4.3. Durante il lavoro, seguire la corretta tecnica di lavorazione:

-Non esercitare una pressione eccessiva sulla spazzola stessa;

-Muovere la spazzola avanti e indietro toccando leggermente la superficie per una pulizia efficace.

4.4. Rispettare la velocità e la rotazione richieste dal produttore.

5. Come si usa:

La spazzola metallica S&R è un accessorio versatile e multifunzionale. Può essere utilizzata sia per lavori semplici che professionali. L'alta qualità garantisce la durata del prodotto. Utilizzare la spazzola seguendo rigorosamente le istruzioni. Non utilizzare elementi non specificati dal produttore. Installare saldamente la spazzola nel mandrino del trapano elettrico.

6. Manutenzione:

È importante conservare la spazzola in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato, non esposto a temperatura e umidità. Non lasciare che si formi condensa. In questo modo si previene la ruggine e la corrosione e si prolunga la durata dell'utensile. Le superfici metalliche dell'utensile devono essere trattate con un agente anticorrosione. Questo ulteriore strato di protezione ridurrà notevolmente la possibilità di formazione di ruggine. Dopo ogni utilizzo, pulire la spazzola con un panno asciutto o umido per rimuovere polvere, sporco e residui di materiale. Prima di iniziare il lavoro, ispezionare accuratamente il prodotto (se necessario, pulirlo e lubrificarlo), prestando attenzione a eventuali danni alle sue parti principali. Non utilizzare l'utensile in caso di danni visivi.

7. Stoccaggio e trasporto:

7.1. Trasportare l'utensile in un imballaggio rigido individuale per il trasporto che ne garantisca l'integrità.

7.2. Proteggere lo strumento da cadute e urti. Durante lo stoccaggio e il trasporto, lo strumento deve essere protetto da urti meccanici, umidità e contaminazione.

7.3. Quando si trasporta o si trasporta lo strumento con parti taglienti, queste devono essere coperte.

7.4. Conservare il prodotto in un luogo asciutto e chiuso a chiave per impedirne l'uso e il danneggiamento da parte di persone non autorizzate, soprattutto bambini. Evitare lo stoccaggio in condizioni di elevata umidità. Non permettere a persone che non conoscono le norme di sicurezza di lavorare con il prodotto.

7.5. Il trasporto è consentito con tutti i tipi di trasporto che garantiscano l'integrità del prodotto, in conformità alle norme generali di trasporto.

7.6. Non appoggiare oggetti pesanti sul prodotto. Durante le operazioni di carico e scarico e il trasporto, il prodotto non deve essere sottoposto a urti e precipitazioni atmosferiche.

8. Smaltimento:

Smaltire il prodotto e l'imballaggio in conformità alla legislazione nazionale o alle normative locali.

ES: MANUAL DE INSTRUCCIONES



**¡ADVERTENCIA! Utilice equipo de protección personal.
Siga las instrucciones.**

135.080.035- Cepillo redondo de acero duradero S&R 80 x 35 mm.



1. Objetivo:

El cepillo metálico S&R se utiliza para una gran variedad de tareas, como limpiar superficies de óxido o pintura, eliminar la suciedad de piezas metálicas, limpiar parrillas o barbacoas, eliminar recortes y redondear bordes afilados, así como para procesar piezas metálicas antes de pintar o soldar, y eliminar pelusas de la tela. Gracias a su baja vibración, los cepillos metálicos pueden utilizarse en grandes superficies de madera. Las cerdas del cepillo son inoxidables y pueden utilizarse en madera blanda y dura, metal, acero, acero inoxidable y plástico.

2. Parámetros principales de la herramienta:

Cepillo de alambre de acero S&R con alambre ondulado de latón, tamaño 80 mm x 35 mm con eje redondo de 8 mm, para un fácil montaje y desmontaje en todos los portabrocas estándar para herramientas eléctricas. Su diseño robusto garantiza vibraciones mínimas durante el uso. El cepillo está fabricado con material resistente a la oxidación para uso en interiores y exteriores. Velocidad máxima de rotación: 4.500 rpm. El revestimiento de latón del cepillo garantiza la ausencia de chispas durante el trabajo con metales. Gracias a su vástago redondo, es adecuada para todas las taladradoras inalámbricas y atornilladoras estándar con portabrocas a partir de 8 mm. El cepillo S&R está fabricado con materias primas de alta calidad y siguiendo estrictamente la tecnología que garantiza la máxima calidad. El cuerpo del cepillo está equilibrado y tiene una distribución uniforme del peso, lo que garantiza la seguridad durante el trabajo y la alta calidad del trabajo realizado.

3. Precauciones de seguridad al trabajar con la herramienta:

3.1. Inspeccionar el lugar de trabajo, retirar los objetos que interfieran en el trabajo.

3.2. No permita la presencia de personas no autorizadas (especialmente niños) durante el funcionamiento.

3.3. No está destinada al uso por parte de niños.

3.4. Utilice la herramienta sólo para el uso previsto.

3.5. Antes de cada uso, compruebe que la herramienta no esté desconchada, agrietada o desgastada.

3.6. Utilice equipo de protección personal. Lleve una careta o gafas capaces de retener los escombros, el polvo y el serrín generados durante el trabajo. Cubra sus órganos respiratorios con un respirador para evitar que las virutas finas entren en contacto con los ojos y la nariz. Utilice guantes de protección durante el trabajo.

3.7. Evite aplicar una fuerza excesiva sobre la herramienta para evitar daños o roturas de la misma.

3.8. Mantenga partes de su cuerpo alejadas del posible contacto con las piezas de trabajo de la herramienta para evitar posibles lesiones.

3.9. Antes de trabajar con la herramienta eléctrica, asegúrese de que está en buen estado de funcionamiento. Evite que se ponga en marcha involuntariamente. No mantenga el dedo sobre el interruptor cuando transporte la herramienta. Compruebe el circuito de puesta a tierra entre el cuerpo de la herramienta y el contacto de puesta a tierra de la clavija de alimentación al ralentí. No sobrecargue la herramienta eléctrica durante su funcionamiento, trabaje dentro de las especificaciones del fabricante.

3.10. No trabaje bajo la lluvia.

3.11. Si la herramienta se ha golpeado, deformado o desgastado físicamente durante su uso, el uso posterior de la herramienta puede provocar lesiones. No vuelva a utilizar la herramienta.

3.12. El uso inadecuado de la herramienta puede provocar lesiones en las manos, los ojos, la cara u otras partes del cuerpo. La empresa no se hace responsable del mal uso de la herramienta, del uso inadecuado de la herramienta o del uso de una herramienta dañada o desgastada.

Recuerde observar estas precauciones de seguridad para evitar lesiones y crear un entorno de trabajo seguro.

4. Preparación de la herramienta para su uso:

Recuerde desconectar siempre la alimentación antes de limpiar o cambiar los cepillos metálicos.

El cepillo metálico de S&R es adecuado para todos los taladros atornilladores sin cable estándar y taladros atornilladores con portabrocas a partir de 8 mm.

4.1. Antes de empezar a trabajar, prepare la herramienta eléctrica para utilizarla con el cepillo. Para montar o desmontar el cepillo, debe:

-Abrir las levas del portabrocas, sujetar el anillo y girar el acoplamiento en sentido antihorario.

-Introducir el cepillo en el portacepillos hasta el tope.

-Para apretar el cartucho, sujete firmemente el anillo y gire el acoplamiento en el sentido de las agujas del reloj.

-Para retirar la escobilla, sujete el anillo y gire el acoplamiento en sentido antihorario.

4.2. Después de instalar el cepillo en el portabrocas, puede empezar a limpiar la superficie.

4.3. Durante el trabajo, siga la técnica de procesamiento correcta:

-No ejerza una presión excesiva sobre el propio cepillo;

-Mueva el cepillo hacia adelante y hacia atrás mientras toca ligeramente la superficie para una limpieza eficaz.

4.4. Respete la velocidad y rotación requeridas especificadas por el fabricante.

5. Modo de uso:

El cepillo metálico S&R es un accesorio versátil y multitarea. Puede utilizarse tanto para trabajos sencillos como profesionales. Su alta calidad garantiza la durabilidad del producto. Utilice el cepillo siguiendo estrictamente las instrucciones. No utilice elementos no especificados por el fabricante. Instale el cepillo firmemente en el portabrocas del taladro eléctrico.

6. Mantenimiento:

Es importante guardar el cepillo en un lugar fresco, seco y bien ventilado, no expuesto a la temperatura ni a la humedad. No permita que se forme condensación. Esto ayudará a evitar la oxidación y la corrosión y prolongará la vida útil de la herramienta. Las superficies metálicas de la herramienta deben tratarse con un agente anticorrosión. Esta capa adicional de protección reducirá significativamente la posibilidad de oxidación. Después de cada uso, limpie el cepillo con un paño seco o húmedo para eliminar el polvo, la suciedad y los restos de material. Antes de empezar a trabajar, inspeccione el

producto a fondo (límpielo y lubríquelo si es necesario), prestando atención a cualquier daño en sus partes principales. No utilice la herramienta en caso de daños visuales.

7. Almacenamiento y transporte:

7.1. Transporte la herramienta en un embalaje rígido individual que garantice su integridad.

7.2. Proteja la herramienta de caídas e impactos. Durante el almacenamiento y transporte, el instrumento debe estar protegido de impactos mecánicos, humedad y contaminación.

7.3. Al llevar o transportar la herramienta con partes afiladas, estas deben estar cubiertas.

7.4. Almacene el producto en un lugar seco y cerrado con llave para evitar su uso y daño por personas no autorizadas, especialmente niños. Evite el almacenamiento en condiciones de alta humedad. No permita que personas que no estén familiarizadas con las normas de seguridad operativa trabajen con él.

7.5. El transporte está permitido por todo tipo de transporte que garantice la integridad del producto, de acuerdo con las normas generales de transporte.

7.6. No coloque objetos pesados sobre el producto. Durante las operaciones de carga y descarga y el transporte, el producto no debe estar expuesto a golpes ni a precipitaciones atmosféricas.

8. Eliminación:

Elimine el producto y su embalaje de acuerdo con la legislación nacional o de acuerdo con las reglamentaciones locales.

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING



**WAARSCHUWING! Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen.
Volg de instructies.**

135.080.035- Duurzame stalen ronde borstel S&R 80 x 35 mm.



1. Opdracht:

De S&R Metaalborstel wordt gebruikt voor verschillende taken, zoals het reinigen van oppervlakken van roest of verf, het verwijderen van vuil van metalen onderdelen, het reinigen van grills of barbecues, het verwijderen van afsnijdingen en het afronden van scherpe randen, maar ook voor het bewerken van metalen onderdelen voor het verven of lassen en het verwijderen van pluisjes uit stof. Dankzij hun lage trilling kunnen metalen borstels worden gebruikt op grote houten oppervlakken. De borstelharen zijn roestbestendig en kunnen worden gebruikt op zacht en hard hout, metaal, staal, roestvrij staal en kunststof.

2. Belangrijkste parameters van het gereedschap:

S&R staalborstel met messing golfdraad, afmeting 80 mm x 35 mm met 8 mm ronde schacht, voor eenvoudige installatie en demontage in alle standaard spankoppen van elektrisch gereedschap. Het robuuste ontwerp zorgt voor minimale trillingen tijdens het gebruik. De borstel is gemaakt van roestbestendig materiaal voor gebruik binnen en buiten. Maximale rotatiesnelheid: 4.500 rpm. De messing coating van de borstel voorkomt vonken tijdens metaalbewerking. Dankzij de ronde schacht is hij geschikt voor alle standaard accuboormachines en boormachines met een boorhouder vanaf 8 mm. De S&R borstel is gemaakt van hoogwaardige grondstoffen en in strikte overeenstemming met de technologie die de hoogste kwaliteit garandeert. Het lichaam van de borstel is uitgebalanceerd en heeft een gelijkmatige gewichtsverdeling, wat de veiligheid tijdens het werk en een hoge kwaliteit van het uitgevoerde werk garandeert.

3. Veiligheidsmaatregelen bij het werken met het gereedschap:

3.1. Inspecteer de werkplek, verwijder voorwerpen die het werk hinderen.

3.2. Sta niet toe dat onbevoegden (vooral kinderen) aanwezig zijn tijdens het gebruik.

3.3. Niet bedoeld voor gebruik door kinderen.

3.4. Gebruik het gereedschap alleen voor het beoogde doel.

3.5. Controleer het apparaat voor elk gebruik op spanen, barsten of slijtage.

3.6. Draag persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag een gelaatsscherm of een veiligheidsbril die puin, stof en zaagsel dat tijdens het werk ontstaat, tegenhoudt. Bedek uw ademhalingsorganen met een ademhalingstoestel om te voorkomen dat fijne spaanders in uw ogen en neus terechtkomen. Draag beschermende handschoenen tijdens het werk.

3.7. Oefen geen overmatige kracht uit op het gereedschap om schade of breuk van het gereedschap te voorkomen.

3.8. Houd delen van uw lichaam uit de buurt van mogelijk contact met de werkende delen van het gereedschap om mogelijk letsel te voorkomen.

3.9. Controleer voordat u met het elektrische gereedschap gaat werken of het in goede staat is. Voorkom onbedoeld starten. Houd uw vinger niet op de schakelaar als u het apparaat draagt. Controleer het aardingscircuit tussen het apparaat en het aardingscontact van de stekker bij stationair draaien. Overbelast het elektrische apparaat niet tijdens het gebruik, werk binnen de specificaties van de fabrikant.

3.10. Werk niet in de regen.

3.11. Als het gereedschap tijdens het gebruik fysiek is geraakt, vervormd of versleten, kan verder gebruik van het gereedschap letsel veroorzaken. Gebruik het apparaat niet opnieuw.

3.12. Verkeerd gebruik van het gereedschap kan leiden tot letsel aan handen, ogen, gezicht of andere lichaamsdelen. Het bedrijf is niet aansprakelijk voor verkeerd gebruik van het gereedschap, onjuist gebruik van het gereedschap of gebruik van een beschadigd of versleten gereedschap.

Denk eraan deze veiligheidsmaatregelen in acht te nemen om letsel te voorkomen en een veilige werkomgeving te creëren.

4. Voorbereiding van het gereedschap voor gebruik:

Vergeet niet om altijd de stroom uit te schakelen voordat u metalen borstels reinigt of vervangt.

De S&R metaalborstel is geschikt voor alle standaard accuboormachines en boormachines met een boorkop vanaf 8 mm.

4.1. Bereid het elektrische gereedschap voor op het gebruik van de borstel voordat u met het werk begint. Om de borstel te installeren of te verwijderen, moet u:

-De nokken van de boorhouder openen, de ring vasthouden en de koppeling linksom draaien.

-De borstel tot de aanslag in de borstelhouder plaatsen.

-Om de borstel vast te draaien, houdt u de ring stevig vast en draait u de koppeling rechtsom.

-Om de borstel te verwijderen, houd je de ring vast en draai je de koppeling linksom.

4.2. Nadat je de borstel in de boorhouder hebt geplaatst, kun je beginnen met het reinigen van het oppervlak.

4.3. Volg tijdens het werk de juiste bewerkingstechniek:

-Druk niet te hard op de borstel zelf;

-beweeg de borstel heen en weer terwijl u het oppervlak licht aanraakt voor een effectieve reiniging.

4.4. Neem de door de fabrikant voorgeschreven snelheid en rotatie in acht.

5. Hoe te gebruiken:

De S&R metalen borstel is een veelzijdig en multi-tasking accessoire. Hij kan worden gebruikt voor zowel eenvoudige als professionele werkzaamheden. De hoge kwaliteit garandeert de duurzaamheid van het product. Gebruik de borstel strikt volgens de instructies. Gebruik geen elementen die niet door de fabrikant zijn gespecificeerd. Installeer de borstel stevig in de boorhouder van de elektrische boormachine.

6. Onderhoud:

Het is belangrijk om de borstel te bewaren op een koele, droge en goed geventileerde plaats, niet blootgesteld aan temperatuur en vocht. Voorkom condensvorming. Dit voorkomt roest en corrosie en verlengt de levensduur van het gereedschap. De metalen oppervlakken van het gereedschap moeten behandeld worden met een anticorrosiemiddel. Deze extra bescherm laag zal de kans op roestvorming aanzienlijk verkleinen. Veeg de borstel na elk gebruik af met een droge of vochtige doek om stof, vuil en materiaalresten te verwijderen. Inspecteer het product grondig voordat je begint te werken (reinig en smeer indien nodig) en let daarbij op eventuele schade aan de belangrijkste onderdelen. Gebruik het gereedschap niet in geval van zichtbare schade.

7. Opslag en transport:

7.1. Vervoer het gereedschap in een individuele stevige transportverpakking die de integriteit garandeert.

7.2. Bescherm het instrument tegen vallen en stoten. Tijdens opslag en vervoer moet het instrument worden beschermd tegen mechanische schokken, vocht en verontreiniging.

7.3. Wanneer het instrument met scherpe onderdelen wordt vervoerd of vervoerd, moeten deze onderdelen worden afgedekt.

7.4. Bewaar het product op een droge, afgesloten plaats om gebruik en beschadiging door onbevoegden, vooral kinderen, te voorkomen. Vermijd opslag in omstandigheden met een hoge luchtvochtigheid. Laat er geen personen mee werken die niet bekend zijn met de veiligheidsvoorschriften voor het gebruik.

7.5. Transport is toegestaan met alle soorten transport die de integriteit van het product waarborgen, in overeenstemming met de algemene transportregels.

7.6. Plaats geen zware voorwerpen op het product. Tijdens het laden en lossen en het transport mag het product niet worden blootgesteld aan schokken en atmosferische neerslag.

8. Verwijdering:

Gooi het product en de verpakking weg volgens de nationale wetgeving of volgens de plaatselijke voorschriften.



**WARNING! Använd personlig skyddsutrustning.
Följ instruktionerna.**

135.080.035- Rundborste i slitstarkt stål S&R 80 x 35 mm.



1. Uppgift:

S&R metallborste används för en mängd olika uppgifter, t.ex. rengöring av ytor från rost eller färg, borttagning av smuts från metalldelar, rengöring av grillar, borttagning av avklippta delar och avrundning av vassa kanter, liksom för bearbetning av metalldelar före målning eller svetsning och borttagning av ludd från tyg. Tack vare den låga vibrationen kan metallborstar användas på stora träytor. Borsthåren är rostfria och kan användas på mjukt och hårt trä, metall, stål, rostfritt stål och plast.

2. Huvudparametrar för verktyget:

S&R stålborste med korrugerad mässingstråd, storlek 80 mm x 35 mm med 8 mm runt skaft, för enkel montering och demontering i alla standardchuckar för elverktyg. Den robusta konstruktionen garanterar minimala vibrationer under användning. Borsten är tillverkad av rostbeständigt material för inomhus- och utomhusbruk. Maximal rotationshastighet: 4.500 varv per minut. Borstens mässingsbeläggning gör att det inte uppstår några gnistor vid metallbearbetning. Tack vare det runda skaftet är den lämplig för alla vanliga sladdlösa bormaskiner och borskruvdragare med en chuck från 8 mm. S&R-borsten är tillverkad av högkvalitativa råmaterial och i strikt överensstämmelse med den teknik som säkerställer högsta kvalitet. Borstens kropp är balanserad och har en jämn viktfordelning, vilket garanterar säkerhet under arbetet och hög kvalitet på det utförda arbetet.

3. Säkerhetsföreskrifter vid arbete med verktyget:

- 3.1. Inspektera arbetsplatsen, ta bort föremål som stör arbetet
- 3.2. Låt inte obehöriga personer (särskilt inte barn) vara närvarande under arbetet.
- 3.3. Verktyget är inte avsett att användas av barn.

3.4. Använd verktyget endast för avsett ändamål.

3.5. Kontrollera verktyget före varje användningstillfälle med avseende på spån, sprickor eller slitage.

3.6. Använd personlig skyddsutrustning. Använd ett ansiktsskydd eller skyddsglasögon som kan hålla kvar skräp, damm och sågspån som genereras under arbetet. Täck andningsorganen med ett andningsskydd för att förhindra att fina spån kommer in i ögon och näsa. Använd skyddshandskar när du arbetar.

3.7. Undvik att använda för stor kraft på verktyget för att undvika att det skadas eller går sönder.

3.8. Håll kroppsdelar borta från möjlig kontakt med verktygets arbetsdelar för att undvika skador.

3.9. Kontrollera att elverktyget är i gott skick innan du börjar arbeta med det. Undvik oavsiktlig start. Håll inte fingret på strömbrytaren när du bär verktyget. Kontrollera jordkretsen mellan verktygskroppen och jordkontakten på elkontakten vid tomgång. Överbelasta inte elverktyget under drift, utan arbeta inom tillverkarens specifikationer.

3.10. Arbeta inte i regn.

3.11. Om verktyget har utsatts för fysisk påverkan, deformerats eller slitits under användning kan ytterligare användning av verktyget leda till personskador. Använd inte verktyget igen.

3.12. Felaktig användning av verktyget kan leda till skador på händer, ögon, ansikte eller andra delar av kroppen. Företaget är inte ansvarigt för felaktig användning av verktyget, felaktig användning av verktyget eller användning av ett skadat eller slitet verktyg.

Kom ihåg att följa dessa säkerhetsföreskrifter för att förhindra skador och skapa en säker arbetsmiljö.

4. Förberedelse av verktyget för användning:

Kom ihåg att alltid stänga av strömmen innan du rengör eller byter metallborstar.

S&R:s metallborste är lämplig för alla vanliga sladdlösa borskruvdragare och borskruvdragare med en chuck från 8 mm.

4.1. Innan arbetet påbörjas ska elverktyget förberedas för användning med borsten. För att kunna montera eller ta bort borsten måste du:

-Öppna chuckens kammar, hålla i ringen och vrida kopplingen moturs.

-Sätta in borsten i borsthållaren så långt det går.

-För att dra åt patronen, håll fast ringen ordentligt och vrid kopplingen medurs.

-För att ta bort borsten, håll i ringen och vrid kopplingen moturs.

4.2. När borsten har monterats i borrhucken kan du börja rengöra ytan.

4.3. Följ korrekt bearbetningsteknik under arbetet:

-Använd inte för hårt tryck på själva borsten;

-För borsten fram och tillbaka samtidigt som du lätt rör vid ytan för effektiv rengöring.

4.4. Följ den hastighet och rotation som anges av tillverkaren.

5. Hur man använder:

S&R metallborste är ett mångsidigt och mångsidigt tillbehör. Den kan användas för både enkla och professionella arbeten. Hög kvalitet garanterar produktens hållbarhet. Använd borsten strikt enligt instruktionerna. Använd inte delar som inte specificerats av tillverkaren. Montera borsten ordentligt i chucken på den elektriska bormaskinen.

6. Underhåll:

Det är viktigt att förvara borsten på en sval, torr och väl ventilerad plats, där den inte utsätts för temperatur eller fukt. Låt inte kondens bildas. På så sätt förhindrar du rost och korrosion och förlänger verktygets livslängd. Verktygets metallytor bör behandlas med ett korrosionsskyddsmedel. Detta extra skyddslager minskar risken för rostbildning avsevärt. Torka av borsten med en torr eller fuktig trasa efter varje användningstillfälle för att avlägsna damm, smuts och materialrester. Innan arbetet påbörjas ska du inspektera produkten noggrant (rengör och smörj vid behov) och vara uppmärksam på eventuella skador på dess huvuddelar. Använd inte verktyget om det finns visuella skador.

7. Lagring och transport:

7.1. Transportera verktyget i en individuell styv transportförpackning som säkerställer dess integritet.

7.2. Skydda instrumentet från fall och stötar. Under förvaring och transport måste instrumentet skyddas mot mekanisk påverkan, fukt och kontaminering.

7.3. När du bär eller transporterar ett verktyg med vassa delar måste dessa delar täckas över.

7.4. Förvara produkten på en torr, låst plats för att förhindra att den används och skadas av obehöriga personer, särskilt barn. Undvik förvaring under förhållanden med hög luftfuktighet. Låt inte personer som inte känner till säkerhetsbestämmelserna arbeta med produkten.

7.5. Transport är tillåten med alla typer av transportmedel som säkerställer produktens integritet, i enlighet med de allmänna transportreglerna.

7.6. Placera inte tunga föremål på produkten. Under lastning, lossning och transport får produkten inte utsättas för stötar eller atmosfärisk nederbörd.

8. Avfallshantering:

Kassera produkten och dess förpackning i enlighet med nationell lagstiftning eller i enlighet med lokala bestämmelser.

TR: KULLANIM KILAVUZU



**UYARI! Kişisel koruyucu ekipman kullanın.
Talimatları izleyin.**

135.080.035- Dayanıklı çelik yuvarlak fırça S&R 80 x 35 mm.



1. Ödev:

S&R Metal Fırça, yüzeyleri pastan veya boyadan temizlemek, metal parçalardaki kiri çıkarmak, ızgaraları veya barbeküleri temizlemek, kesikleri çıkarmak ve keskin kenarları yuvarlamak, ayrıca boyama veya kaynak öncesi metal parçaları işlemek ve kumaştaki tüyleri çıkarmak gibi çeşitli görevler için kullanılır. Düşük titreşimleri sayesinde metal fırçalar geniş ahşap yüzeylerde kullanılabilir. Fırça kılları paslanmaya karşı dayanıklıdır ve yumuşak ve sert ahşap, metal, çelik, paslanmaz çelik ve plastik üzerinde kullanılabilir.

2. Aletin ana parametreleri:

Pirinç oluklu telli S&R çelik tel fırça, 80 mm x 35 mm boyutunda, 8 mm yuvarlak şaftlı, tüm standart elektrikli el aleti aynalarına kolayca takılıp çıkarılabilir. Sağlam tasarımı, kullanım sırasında minimum titreşim sağlar. Fırça, iç ve dış mekanlarda kullanım için paslanmaya karşı dayanıklı malzemeden yapılmıştır. Maksimum dönüş hızı: 4.500 rpm. Fırçanın pirinç kaplaması metal işleri sırasında kıvılcım oluşmamasını sağlar. Yuvarlak sapı sayesinde, 8 mm'den itibaren mandrenli tüm standart akülü matkaplar ve deliciler için uygundur. S&R fırça, yüksek kaliteli hammaddelerden ve en yüksek kaliteyi sağlayan teknolojiye sıkı sıkıya bağlı kalınarak üretilmiştir. Fırçanın gövdesi dengelidir ve eşit bir ağırlık dağılımına sahiptir, bu da çalışma sırasında güvenliği ve yapılan işin yüksek kalitesini garanti eder.

3. Aletle çalışırken güvenlik önlemleri:

- 3.1.Çalışma alanını inceleyin, çalışmayı engelleyen nesnelere kaldırın
- 3.2.Çalışma sırasında yetkisiz kişilerin (özellikle çocukların) bulunmasına izin vermeyin.
- 3.3.Çocuklar tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- 3.4.Aleti sadece amacına uygun olarak kullanınız.

3.5.Her kullanımdan önce alette talaş, çatlak veya aşınma olup olmadığını kontrol ediniz.

3.6.Kişisel koruyucu ekipman kullanınız. Çalışma sırasında ortaya çıkan döküntü, toz ve talaşı tutabilen bir yüz siperi veya gözlük takınız. İnce talaşların gözlerinize ve burnunuza girmesini önlemek için solunum organlarınızı bir solunum cihazı ile kapatın. Çalışırken koruyucu eldiven giyin

3.7.Aletin hasar görmesini veya kırılmasını önlemek için alete aşırı güç uygulamaktan kaçınınız.

3.8.Olası yaralanmaları önlemek için vücudunuzun bazı kısımlarını aletin çalışan parçalarına temas etmekten uzak tutunuz.

3.9.Elektrikli el aleti ile çalışmadan önce, iyi çalışır durumda olduğundan emin olun. İstem dışı çalıştırmadan kaçınınız. Aleti taşıırken parmağınızı şalter üzerinde tutmayınız. Alet gövdesi ile elektrik fişinin topraklama kontağı arasındaki topraklama devresini boşa kontrol ediniz. Çalışma sırasında elektrikli aleti aşırı yüklemeyiniz, üretici talimatlarına göre çalışınız.

3.10.Yağmur altında çalışmayınız.

3.11.Alet kullanım sırasında fiziksel olarak darbe almış, deforme olmuş veya aşınmışsa, aletin tekrar kullanılması yaralanmalara neden olabilir. Aleti tekrar kullanmayınız.

3.12.Aletin yanlış kullanımı ellerin, gözlerin, yüzün veya vücudun diğer kısımlarının yaralanmasına neden olabilir. Şirket, aletin yanlış kullanımından, uygunsuz kullanımından veya hasarlı ya da aşınmış bir aletin kullanımından sorumlu değildir.

Yaralanmaları önlemek ve güvenli bir çalışma ortamı oluşturmak için bu güvenlik önlemlerine uymayı unutmayınız.

4. Aletin kullanıma hazırlanması:

Metal fırçaları temizlemeden veya değiştirmeden önce daima gücü kapatmayı unutmayınız.

S&R Metal Fırça, tüm standart akülü matkaplar ve 8 mm'den başlayan mandrenli matkaplar için uygundur.

4.1. Çalışmaya başlamadan önce elektrikli aleti fırça ile kullanıma hazırlayınız. Fırçayı takmak veya çıkarmak için şunları yapmalısınız:

-Mandrenin kamlarını açınız, halkayı tutunuz ve kaplini saat yönünün tersine çeviriniz.

-Fırçayı gidebildiği kadar fırça tutucusuna yerleştiriniz.

-Kartuşu sıkmak için halkayı sıkıca tutun ve kaplini saat yönünde çevirin.

-Fırçayı çıkarmak için halkayı tutun ve kaplini saat yönünün tersine çevirin.

4.2. Fırçayı matkap aynasına taktıktan sonra yüzeyi temizlemeye başlayabilirsiniz.

4.3.Çalışma sırasında doğru işleme tekniğini izleyin:

-Fırçanın kendisine aşırı basınç uygulamayın;

-Etkili temizlik için yüzeye hafifçe dokunurken fırçayı ileri geri hareket ettirin.

4.4. Üretici tarafından belirtilen gerekli hız ve dönüşü uyun.

5. Nasıl kullanılır:

S&R metal fırça çok yönlü ve çok görevli bir aksesuardır. Hem basit hem de profesyonel işler için kullanılabilir. Yüksek kalitesi ürünün dayanıklılığını garanti eder. Fırçayı kesinlikle talimatlara göre kullanın. Üretici tarafından belirtilmeyen elemanları kullanmayın. Fırçayı elektrikli matkabın aynasına sıkıca takın.

6. Bakım:

Fırçayı serin, kuru ve iyi havalandırılan, sıcaklığa ve neme maruz kalmayan bir yerde saklamak önemlidir. Yoğuşma oluşmasına izin vermeyin. Bu, pas ve korozyonun önlenmesine yardımcı olacak ve aletin kullanım ömrünü uzatacaktır. Aletin metal yüzeyleri korozyon önleyici bir madde ile işlenmelidir. Bu ek koruma katmanı paslanma olasılığını önemli ölçüde azaltacaktır. Her kullanımdan sonra toz, kir ve malzeme kalıntılarını temizlemek için fırçayı kuru veya nemli bir bezle silin. Çalışmaya başlamadan önce, ana parçalarında herhangi bir hasar olup

olmadığına dikkat ederek ürünü iyice inceleyin (gerekirse temizleyin ve yağlayın). Görsel hasar olması durumunda aleti kullanmayın.

7. Depolama ve taşıma:

7.1.Aleti, bütünlüğünü sağlayan ayrı bir sert taşıma ambalajı içinde taşıyın.

7.2.Aleti düşmelere ve darbelere karşı koruyunuz. Depolama ve taşıma sırasında alet mekanik darbelerden, nemden ve kirlenmeden korunmalıdır.

7.3.Keskin parçaları olan aletin taşınması veya nakliyesi sırasında bu parçalar örtülmelidir.

7.4.Yetkisiz kişiler, özellikle çocuklar tarafından kullanılmasını ve hasar görmesini önlemek için ürünü kuru ve kilitli bir yerde saklayın. Yüksek nemli ortamlarda depolamaktan kaçınınız. Çalışma güvenliği yönetmeliklerini bilmeyen kişilerin ürünle çalışmasına izin vermeyin.

7.5.Genel taşıma kurallarına uygun olarak, ürünün bütünlüğünü sağlayan her türlü taşıma ile nakliyeye izin verilir.

7.6. Ürünün üzerine ağır nesnelere koymayın. Yükleme ve boşaltma işlemleri ve nakliye sırasında ürün darbeler ve atmosferik yağışlara maruz bırakılmamalıdır.

8. Bertaraf:

Ürünü ve ambalajını ulusal mevzuata veya yerel düzenlemelere uygun şekilde bertaraf edin.

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI



**OSTRZEŻENIE! Stosuj środki ochrony osobistej.
Postępuj zgodnie z instrukcją.**

135.080.035-Trwała stalowa szczotka okrągła S&R 80 x 35 mm.



1. Zadanie:

Szczotka metalowa S&R jest używana do różnych zadań, takich jak czyszczenie powierzchni z rdzy lub farby, usuwanie

zabrudzeń z części metalowych, czyszczenie grilla lub rusztu, usuwanie ścinków i zaokrąglanie ostrych krawędzi, a także do obróbki części metalowych przed malowaniem lub spawaniem oraz do usuwania klaczków z tkanin. Dzięki niskim wibracjom szczotki metalowe mogą być używane na dużych powierzchniach drewnianych. Włosie szczotki jest odporne na rdzę i może być stosowane do miękkiego i twardego drewna, metalu, stali, stali nierdzewnej i plastiku.

2. Główne parametry narzędzia:

Stalowa szczotka druciana S&R z mosiężnym drutem falistym, rozmiar 80 mm x 35 mm z okrągłym wałkiem 8 mm, do łatwego montażu i demontażu we wszystkich standardowych uchwytach elektronarzędzi. Jej solidna konstrukcja zapewnia minimalne wibracje podczas użytkowania. Szczotka jest wykonana z materiału odpornego na rdzę i może być używana

wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. Maksymalna prędkość obrotowa: 4500 obr. Mosiężna powłoka szczotki zapobiega iskrzeniu podczas obróbki metalu. Dzięki okrągłemu trzpieniowi nadaje się do wszystkich standardowych wiertarko-wkrętarek akumulatorowych i wiertarek z uchwytem od 8 mm. Szczotka S&R jest wykonana z wysokiej jakości surowców i w ścisłej zgodności z technologią zapewniającą najwyższą jakość. Korpus szczotki jest wyważony i ma równomiernie rozłożony ciężar, co gwarantuje bezpieczeństwo podczas pracy i wysoką jakość wykonywanej pracy.

3. Środki ostrożności podczas pracy z narzędziem:

3.1. Sprawdzić obszar roboczy, usunąć przeszkadzające przedmioty

3.2. Podczas pracy należy trzymać z dala osoby nieupoważnione (zwłaszcza dzieci).

3.3. Narzędzie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci.

3.4. Używać narzędzia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

3.5. Przed każdym użyciem należy sprawdzić narzędzie pod kątem rys, pęknięć lub zużycia.

3.6. Stosować środki ochrony osobistej. Nosić osłonę twarzy lub okulary ochronne, które zatrzymają gruz, pył i trociny powstające podczas pracy. Osłaniać drogi oddechowe maską, aby zapobiec przedostawaniu się drobnych wiórów do oczu i nosa. Podczas pracy nosić rękawice ochronne

3.7. Unikać przykładania nadmiernej siły do narzędzia, aby uniknąć jego uszkodzenia lub złamania.

3.8. Trzymać części ciała z dala od możliwego kontaktu z częściami roboczymi narzędzia, aby uniknąć obrażeń.

3.9. Przed rozpoczęciem pracy z elektronarzędziem należy upewnić się, że jest ono w dobrym stanie technicznym. Należy unikać przypadkowego uruchomienia. Nie trzymaj palca na przełączniku podczas przenoszenia narzędzia. Sprawdź obwód uziemienia między korpusem urządzenia a stykiem uziemienia wtyczki zasilania w stanie spoczynku. Nie przeciążaj elektronarzędzia podczas pracy, pracuj zgodnie ze specyfikacjami producenta.

3.10. Nie wolno pracować podczas deszczu.

3.11. Jeśli narzędzie zostanie fizycznie uderzone, zdeformowane lub zużyte podczas użytkowania, dalsze korzystanie z niego może spowodować obrażenia. Nie używaj narzędzia ponownie.

3.12. Niewłaściwe użycie narzędzia może spowodować obrażenia rąk, oczu, twarzy lub innych części ciała. Firma nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe użycie narzędzia, niewłaściwe użycie narzędzia lub użycie narzędzia uszkodzonego lub zużytego.

Należy przestrzegać tych środków ostrożności, aby zapobiec obrażeniom i stworzyć bezpieczne środowisko pracy.

4. Przygotowanie narzędzia do użycia:

Pamiętaj, aby zawsze wyłączać zasilanie przed czyszczeniem lub wymianą szczotek metalowych.

Szczotka metalowa S&R nadaje się do wszystkich standardowych wiertarko-wkrętarek akumulatorowych i wiertarek z uchwytem od 8 mm.

4.1. Przed rozpoczęciem pracy należy przygotować elektronarzędzie do pracy ze szczotką. Aby zamontować lub zdemontować szczotkę, należy:

-Otworzyć krzywki uchwytu, przytrzymać pierścien i obrócić sprzęgło w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

-Włożyć szczotkę do uchwytu do oporu.

-Aby dokręcić wkład, należy mocno przytrzymać pierścien i obrócić złącze w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

-Aby wyjąć szczotkę, należy przytrzymać pierścien i obrócić sprzęgło w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

4.2. Po zamontowaniu szczotki w uchwycie wiertarskim można rozpocząć czyszczenie powierzchni.

4.3. Podczas pracy należy przestrzegać prawidłowej techniki obróbki:

-Nie wywierać nadmiernego nacisku na samą szczotkę;

-Przesuwaj szczotkę w przód i w tył, lekko dotykając powierzchni, aby zapewnić skuteczne czyszczenie.

4.4. Przestrzegać wymaganej prędkości i obrotów określonych przez producenta.

5. Sposób użycia:

Szczotka metalowa S&R jest wszechstronnym i wielozadaniowym akcesorium. Może być używana zarówno do prostych, jak i profesjonalnych prac. Wysoka jakość zapewnia trwałość produktu. Szczotki należy używać ściśle według instrukcji. Nie używaj elementów niewskazanych przez producenta. Szczotkę należy mocno osadzić w uchwycie wiertarki elektrycznej.

6. Konserwacja:

Szczotkę należy przechowywać w chłodnym, suchym i dobrze wentylowanym miejscu, nienarażonym na działanie temperatury i wilgoci. Nie wolno dopuścić do kondensacji pary wodnej. Pomoże to zapobiec rdzewieniu i korozji oraz wydłużyć żywotność narzędzia. Metalowe powierzchnie narzędzia powinny być zabezpieczone środkiem antykorozyjnym. Ta dodatkowa warstwa ochronna znacznie zmniejszy ryzyko rdzewienia. Po każdym użyciu należy przetrzeć szczotkę suchą lub wilgotną szmatką, aby usunąć kurz, brud i pozostałości materiału. Przed rozpoczęciem pracy należy dokładnie sprawdzić produkt (wyczyścić i nasmarować w razie potrzeby), zwracając uwagę na wszelkie uszkodzenia jego głównych części. Nie używaj narzędzia w przypadku widocznych uszkodzeń.

7. Przechowywanie i transport:

7.1. Narzędzie należy transportować w indywidualnym, sztywnym opakowaniu transportowym zapewniającym jego integralność.

7.2. Chronić urządzenie przed upadkami i uderzeniami. Podczas przechowywania i transportu narzędzie musi być chronione przed uderzeniami mechanicznymi, wilgocią i zanieczyszczeniem.

7.3. Podczas przenoszenia lub transportu narzędzia z ostrymi częściami, części te muszą być zakryte.

7.4. Produkt należy przechowywać w suchym, zamkniętym miejscu, aby zapobiec jego użyciu i uszkodzeniu przez osoby nieupoważnione, zwłaszcza dzieci. Unikać przechowywania w

warunkach wysokiej wilgotności. Nie zezwalać na pracę z urządzeniem osobom, które nie są zaznajomione z przepisami bezpieczeństwa pracy.

7.5. Transport jest dozwolony wszystkimi rodzajami transportu, które zapewniają integralność produktu, zgodnie z ogólnymi zasadami transportu.

7.6. Nie umieszczać ciężkich przedmiotów na produkcie. Podczas operacji załadunku i rozładunku oraz transportu produkt nie może być narażony na wstrząsy i opady atmosferyczne.

8. Utylizacja:

Produkt i jego opakowanie należy utylizować zgodnie z przepisami krajowymi lub lokalnymi.

UA: ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА



УВАГА! Використовувати засоби індивідуального захисту. Дотримуйтесь інструкції.

135.080.035- Міцна сталева кругла щітка S&R 80 x 35 мм.



1. Призначення:

Металева щітка S&R використовується для різноманітних завдань, таких як очищення поверхні від іржі або фарби, видалення забруднень з металевих частин, чищення грилів або барбекю, видалення відсічок та округлення гострих країв, а також для обробки металевих деталей перед фарбуванням або зварюванням, видалення ворсу з тканини. Завдяки мінімальній вібрації металеві щітки можуть бути використані на великих дерев'яних поверхнях. Щетина щітки захищена від іржі і може використовуватися на м'якій і твердій деревині, металеві, сталі, нержавіючій сталі та пластику.

2. Основні параметри інструменту:

Сталева дротяна щітка S&R з латунним гофрованим дротом, розмір 80 мм x 35 мм з круглим валом 8 мм, для легкого встановлення та демонтажу в усі стандартні патрони електроінструмента. Надійна конструкція забезпечує мінімальні вібрації під час використання. Щітка виготовлена із стійкого до іржі матеріалу для використання всередині та

зовні приміщень. Максимальна швидкість обертання: 4 500 об/хв. Латунне покриття щітки забезпечує відсутність іскор під час обробки металу. Завдяки круглому хвостовику підходить для всіх стандартних акумуляторних дрилів-шуруповертів і дрилів-шуруповертів, з патроном від 8 мм. Щітка S&R виготовлена з високоякісної сировини й з суворим дотриманням технології, що забезпечує високу якість продукції. Тіло щітки збалансоване і має рівномірний розподіл маси, що гарантує безпеку під час роботи, та високу якість виконаних робіт.

3. Заходи безпеки під час роботи з інструментом:

3.1. Оглянути робоче місце, прибрати предмети, які заважають роботі

3.2. Не допускається знаходження сторонніх осіб (особливо дітей) під час роботи.

3.3. Не призначено для використання дітьми.

3.4. Використовуйте інструмент тільки за призначенням.

3.5. Перед кожним використанням перевірте інструмент на наявність сколів, тріщин або зношення.

3.6. Потрібно одягати засоби індивідуального захисту. Слід користуватися щитком-маскою або захисними окулярами, які будуть здатні затримувати сміття та пил, тирсу, що утворюється під час виконання робіт. Органи дихання прикривайте респіратором, це необхідно, щоб в очі і ніс не потрапила дрібна стружка. Роботи проводити в захисних рукавицях

3.7. Уникайте прикладання надмірних до інструменту, щоб уникнути пошкоджень або поломок інструменту.

3.8.Тримайте частини тіла подалі від можливого контакту з робочими частинами інструментом, щоб уникнути можливих травм.

3.9.Перед початком роботи з електроінструментом, необхідно впевнитися в його справності. Уникайте ненавмисного запуску. Не тримайте палець на вимикачі під час перенесення інструменту. На холостому ходу перевірити справність кола заземлення між корпусом інструменту і заземлювальним контактом штепсельної вилки. Заборонено перенапружувати електроінструмент під час роботи, працюйте в паспортних межах допустимих виробником.

3.10. Не проводити роботи під час дощу.

3.11.Якщо інструмент зазнав фізичного впливу, деформації або зносу під час використання, подальше його використання може призвести до травм. Такий інструмент не можна використовувати надалі.

3.12.Неправильне використання інструменту може призвести до травм рук, очей, обличчя або інших частин тіла. Компанія не несе відповідальності за використання інструменту за непризначенням, за неправильне використання інструменту або використання пошкодженого або зношеного інструменту.

Пам'ятайте про дотримання цих заходів безпеки для запобігання травм і створення безпечного робочого середовища.

4. Підготовка інструмента до використання:

Пам'ятайте, що завжди потрібно вимикати живлення перед очищенням або заміною металевих щіток.

Металева щітка S&R підходить для всіх стандартних акумуляторних дрилів-шуруповертів і дрилів-шуруповертів з патроном від 8 мм.

4.1.Перед початком роботи потрібно підготувати електроінструмент до роботи з щіткою. Для того, щоб встановити або зняти щітку необхідно:

-Розкрийте кулачки патрона, тримайте кільце, та крутіть муфту проти годинникової стрілки.

-Вставте щітку в патрон до упору.

-Щоб затягнути патрон міцно тримайте кільце і крутіть муфту за годинниковою стрілкою.

-Для видалення щітки тримайте кільце та крутіть муфту проти годинникової стрілки.

4.2. Після встановлення щітки в патрон дрилі-шуруповерта, можна приступити до роботи по зачищенню поверхні.

4.3.Під час роботи дотримуйтеся правильної техніки обробки:

-не слід надмірно натискати на саму щітку;

-злегка торкаючись до поверхні, рухайте щіткою вперед-назад, для ефективного очищення.

4.4. Дотримуйтесь необхідних швидкості і обертів, вказаних виробником.

5. Використання:

Металева щітка S&R універсальний і багатозадачний аксесуар. Може використовуватися як для простих, так і для професійних робіт. Висока якість забезпечує довговічність продукції. Користуватися щіткою потрібно суворо дотримуючись інструкції. Не використовувати елементи незазначені виробником. Необхідно щільно встановити щітку в патрон електродрилі.

6. Догляд:

Важливо зберігати щітку в прохолодному, сухому та добре вентиляваному місці, не схильному до впливу перепадів температур і вологи. Не допускати утворення конденсату. Це допоможе запобігти появі іржі та корозії, а також подовжить термін служби інструменту. Металеві поверхні інструменту потрібно обробити антикорозійним засобом. Цей додатковий шар захисту значно зменшить ймовірність утворення іржі. Після кожного використання протріть щітку сухою або вологою ганчіркою, щоб видалити пил, бруд та залишки матеріалів. Перед початком роботи слід ретельно оглянути виріб (при необхідності очистити і змастити), звертаючи увагу на наявність пошкоджень його основних частин. Не використовувати інструмент при візуальних пошкодженнях.

7. Зберігання та транспортування:

7.1.Транспортування інструменту здійснюйте в індивідуальній жорсткій транспортній упаковці, що забезпечує його цілісність.

7.2. Оберегайте інструмент від падінь і ударів. Під час зберігання і транспортування, інструмент має бути захищений від механічних впливів, зволоження і забруднення.

7.3.Під час перенесення або перевезення інструменту з гострими частинами, ці частини повинні бути закритими.

7.4.Зберігати виріб в сухому, закритому місці, щоб виключити його використання та пошкодження сторонніми особами, особливо дітьми. Уникайте зберігання в умовах високої вологості. Не дозволяйте особам, не обізнаним із положеннями щодо безпеки експлуатації, працювати з ним.

7.5.Транспортування допускається усіма видами транспорту, які забезпечують цілісність виробу, відповідно до загальних правил перевезень.

7.6.Не кладіть на виріб важкі предмети. Під час вантажно-розвантажувальних робіт і транспортування, виріб не має зазнавати ударів та впливу атмосферних опадів.



Werkzeuge und Zubehör

8. Утилізація:

Утилізуйте виріб і його упаковку відповідно до національного законодавства або місцевих нормативних актів.